

雲高華
搜羅中國物產
以供僑商採辦
完備商店
產不論大小定單
一律優禮歡迎

司公貨雜行軒
FOO HUNG COMPANY
129-131 Pender St E
Phone Say. 3440
Vancouver, B. C.

大域滿 利可地 華醫院 義捐券 頭彩 三式 元元

各醫院為補助有病僑胞設想發出有獎義捐券... 凡購券者... 頭彩... 三式... 元元...

會千三彩頭券捐義院醫華中利可地

Ying Chong Lung Co. Ltd.
P. O. Box 1516
547-9-5 Cornsnot St.
Victoria B. C.
Phone G. 3143

域埠英昌隆謹啓

◎紀念預告
本社訂於陽曆十一月拾三日舉行四週年紀念慶典敬請
全埠總辦事處 達權總支部昆仲屆時
惠臨助慶一切易勝榮幸
Dart Club P. O. Box 810 Kelowna, B. C.
雲打達權支社預啟

廣東新聞一
美政府取締華藥
中國藥商營業大受影響
香港函 最近美國政府農藥部發出佈告... 嚴行取締... 凡進口之藥物... 必須先經農藥部之核准... 否則不准進口... 此舉對於我國藥商之影響甚大... 我國藥商多係小規模經營... 對於美國政府之此種舉動... 深感不安... 且謂此舉將使我國藥商在國際市場上之地位... 受到嚴重之打擊...

滿地可中華醫院 開彩票籌款
啟者本醫院自開辦以來... 承蒙各界僑胞之熱心支持... 現已籌得款項... 茲定於本月... 舉行開彩票籌款... 凡我僑胞... 如欲參加... 請向本醫院... 索取章程... 此佈

簡派財特員赴桂
粵省財政廳現為劃分本省各地稅捐... 特派員赴桂... 凡我僑胞... 如有任何意見... 請向本廳... 提出... 此佈

自製經驗膏丹散發客
萬應拔毒生肌膏每合二元五
跌打藥水每樽 壹元二五
花柳戒疳珠珀膏每合二元五
止癢濕毒膏每合一元五
萬應爛腳藥散每樽 貳元
各種丸藥壹概齊備丸散
太多不能盡錄僑胞賜顧仰
留意焉

廣濟堂 新製白堂 明發新製白堂 廣濟堂
KWONG CHAI TONG CO.
92 Pender St. E. Phone Sey. 3627 Vancouver B. C.

啟者本堂自遷在片打街東門牌九十二號多蒙僑胞賜顧生意日益加增感激涕零... 對於九散做之不勝是以特製新機器研藥非常快捷如僑胞諸君有九散整者仰留意焉或來單委整亦可或來藥委研亦得均隨其便

諸君欲整好九注意
壹特色研藥快
貳特色無誤
參特色不用藥
肆特色不傷原
伍特色不損非

用機器研藥四特色
壹特色研藥快
貳特色無誤
參特色不用藥
肆特色不傷原
伍特色不損非

本堂專辦祖國正地道藥材兼各正字號膏丹丸散參茸玉桂泡製鮮明熟藥蛤蚧大補茶兼各種化庄品發客如蒙光顧價銀定必從廉以圖久遠交易

金耳環花旗參 茵陳跌打化庄品 發行

生林弼臣
跌打刀傷 湯火損傷 跌打刀傷 湯火損傷 跌打刀傷 湯火損傷

◎固精益腎丸
此丸男女合用不寒不燥若服過一員半打五員五奉還恭頌介紹名不虛傳今將友名刊在傳單兼有秘傳妙藥私取美人相思藥方祛風逐濕酒藥方善用跌打打更妙盡註明用法 諸君光顧幸上請莫失良機 招商代理 都朗度

生林棟臣
症難雜科眼兒柳花醫專
Bar Toa Yen Lem Don Son
86 1/2 Elizabeth St Totonto Ont. Can.

製自臣棟林
國靜益腎丸

專治各症如下
先天不足 後天失調 腎家衰弱 精腎不固 陽萎不舉 夜不安睡 腰膝痠痛 眼花耳鳴 血氣兩虛 陰虛陽虛 小便頻數 大便燥結 手足麻木 胃不消化 遺精滑泄 婦女經閉 經水不調 經行腹痛 經後腰酸 經前頭痛 經後腹痛 經前頭痛 經後腹痛 經前頭痛 經後腹痛

利記德倫裕
YEE LUN ARK KEE
524-6 FISGARD ST. PO BOX 1514, VICTORIA, B. C.
Phone Empire 1631

◎頭痛
由加老陣痛止除
「吾久染頭痛。常因頭暈致雙眼不明。吾之工作為看印件者。後試用加老陣痛。頭痛即止。除。雙目比前較明。於冬季時。頭痛更甚。服加老陣痛。後。現雖年已五十八歲。仍能冷水沐浴。飲食消暢。G.F. 頭痛之疾。多由腹中消化。不完全所致。屋內工作之工人多染此病。加老陣痛。消滅內臟。可將病根消除。乃最良之天然去病法。」

E. Griffiths Hughes Ltd.
(Kruschen Sales)